



QUADRO
ÜBERSICHT **SB**

Indennità di fine rapporto di lavoro dipendente ed equipollenti,
altre indennità e prestazioni in forma di capitale
Vergütungen bei Auflösung des Arbeitsverhältnisses nicht
selbständiger Arbeit und dergleichen, sonstige Vergütungen
und Leistungen in Form von Kapitalzuwendungen

Mod. N.
Vordr. Nr.

ELENCO DEI
PERCIPIENTI

VERZEICHNIS
DER BEZIEHER

SB1	CODICE FISCALE DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA (da compilare solo in caso di operazioni societarie straordinarie e successioni)		STEUERNUMMER DES STEUERSUBSTITUTEN (nur bei außergewöhnlichen Geschäftsvorfällen der Gesellschaft und bei Nachfolgen abzufassen)		1
Codice fiscale - Steuernummer		Cognome - Familienname		Nome - Name	
1		2		3	
Sesso (M o F) Geschl. (M od. W)		Data di nascita - Geburtsdatum		Comune (o Stato estero) di nascita - Geburtsgemeinde (bzw. Auslands Staat)	
4		5		6	
giorno/Tag mese/Monat anno/Jahr					
4		5		7	
Prov. (sigla) Prov. (Kennb.)		Via e numero civico - Straße und Hausnummer			
8		9		10	
Comune del domicilio fiscale- Wohnsitzgemeinde					
Data di inizio rapporto di lavoro Anfangsdatum der Arbeit		Data di cessazione rapporto di lavoro Auflassungsdatum der Arbeit		Periodo di commisuraz. Bemessungszeitraum	
giorno/Tag mese/Monat anno/Jahr		giorno/Tag mese/Monat anno/Jahr		anni/Jahre mesi/Monate	
11		12		13	
Periodo convenzionale Vertragsmäßiger Zeitraum		Tempo parziale - Teilzeit		Quota eccedente Überschüssiger Teil	
anni/Jahre mesi/Monate		anni/Jahre mesi/Monate %		17	
14		15		16	
TFR O IND. EQUIPOLLENTI CORRISPOSTI NEL 1999 - IM 1999 ENTRICHTET TFR BZW. VERGÜTUNGEN		ALTRE INDENNITÀ CORRISPOSTE NEL 1999 - SONSTIGE IM 1999 ENTRICHTET VERGÜTUNGEN		Contributi obbligatori a carico del lavoratore Pflichtbeiträge zu Lasten des Arbeiters	
Mese - Monat		Titolo - Titel		Mese - Monat	
18		19		22	
18		19		22	
Titolo - Titel		Abbattimento - Abschlag		Titolo - Titel	
20		21		23	
20		21		23	
%		Ammoniare netto - Nettobetrag		Abbattimento - Abschlag	
21		25		24	
21		25		24	
Ammoniare netto - Nettobetrag		Mese - Monat		Titolo - Titel	
26		22		23	
26		22		23	
ACCONTI E ANTICIPAZIONI EROGATI DAL 1974 AL 1998 VON 1974 BIS 1998 GEWÄHRTE AN- UND VORAUSZAHLUNGEN		Totale indennità - Vergütungen insges. (21+25-26+27+28)		Totale riduzioni Kürzungen insgesamt	
TFR o indenn. equipollente - TFR od. gleichgestellte Vergütungen		27		30	
27		29		30	
Altre indennità - Sonstige Vergütungen		28		Reddito di riferimento Bezugseinkommen	
28		31		31	
28		31		31	
Aliquota - Prozentsatz		Imponibile T.F.R. Bemessungsgrundlage TFR		Imponibile dell'anno Bemessungsgrundlage d. Jahres	
33		35		37	
33		35		37	
Ritenute operate su acconti e anticipazioni erogati dal 1974 al 1998. Einbehalte auf gewährte An- und Vorauszahlungen von 1974 bis 1998		Imposta dovuta Geschuldete Steuer		Ritenute operate Durchgeführte Steuereinbehalte	
39		40		42	
39		40		42	
Ritenute fiscali operate in eccedenza Im Überschuß durchgef. Steuereinbehalte		Ritenute operate Ausgesetzte Einbehalte			
41		43			
41		43			
ART. 2122 CODICE CIVILE - ART. 2122 DES BÜRGERLICHEN GESTZBUCHES					
Tipo - Art		Quota spettante - Zustehender Anteil		Indennità spettante Zustehende Vergütung	
44		45		46	
44		45		46	
Codice fiscale del dipendente deceduto Steuernummer des verstorbenen Arbeitnehmers		47			
47		47			
47		47			
1		2		3	
1		2		3	
4		5		6	
4		5		6	
giorno/Tag		mese/Monat		anno/Jahr	
4		5		6	
4		5		6	
1		6		7	
1		6		7	
8		9		10	
8		9		10	
11		12		13	
11		12		13	
14		15		16	
14		15		16	
17		18		19	
17		18		19	
20		21		22	
20		21		22	
23		24		25	
23		24		25	
26		27		28	
26		27		28	
29		30		31	
29		30		31	
32		33		34	
32		33		34	
35		36		37	
35		36		37	
38		39		40	
38		39		40	
41		42		43	
41		42		43	
44		45		46	
44		45		46	
47		47			
47		47			